

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 16 (1956)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1956
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE
ZÜRICH**

**Jahresrechnung und Bilanz
1956**

Erträge

Jahres-

<i>Vorjahr</i> Fr.		<i>1956</i> Fr.
4 974 133.65	I. Mitgliederbeiträge	5 873 260.—
	Leistungen des Bundes:	
2 500 000.—	a) fester Beitrag	3 000 000.—
500 000.—	b) variabler Beitrag	—.—
—.—	c) Beitrag für verstärkte Verkehrswerbung	400 000.—
	Leistungen der Wirtschaft:	
600 000.—	SBB	1 000 000.—
375 000.—	PTT	700 000.—
214 180.85	Schweizer Hotelier-Verein	240 000.—
—.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft	200 000.—
52 860.—	Schweizerische Vereinigungen	81 700.—
239 260.—	Diverse Mitglieder	251 560.—
492 832.80	Variable Mitgliederbeiträge der Regionen	—.—
1 525 269.26	II. Sonstige Einnahmen	1 507 165.80
8 565.—	Beiträge von freiwilligen Subventionen	8 316.—
1 475 852.48	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit	1 459 976.75
8 246.10	Aktivzinsen und Kursgewinne	6 938.34
30 457.78	Diverse Einnahmen	30 984.71
2 147.90	Ausserordentliche Einnahmen	950.—
<u>6 499 402.91</u>		<u>7 380 425.80</u>

Rechnung 1956

Aufwendungen

Vorjahr Fr.		1956 Fr.
	I. Verwaltung	
22 043.—	A. Behörden	18 498.—
7 305.85	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	8 241.40
8 717.20	2. Vorstand	6 349.05
6 019.95	3. Ausschuss	3 907.55
637 055.84	B. Geschäftsstelle Zürich	748 219.51
	4. Personalkosten	
474 494.20	a) Besoldungen	539 184.60
1 656.50	b) Unfallversicherung	1 905.50
24 498.50	c) Personalversicherung	47 923.10
2 202.60	d) Pensionen	10 793.95
9 643.45	e) AHV	11 089.—
	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	
40 055.25	a) Mietzins	39 100.20
8 601.65	b) Bürounterhalt	8 396.75
6 714.70	c) Mobiliar	10 155.55
479.50	d) Versicherung	497.90
11 437.—	6. Büromaterial	17 246.30
40 362.87	7. Porti, Telegramme und Telephon	39 517.28
371.80	8. Bibliothek	346.10
4 682.92	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	2 983.53
11 854.90	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	19 079.75
	II. Werbung	
3 781 737.36	A. Agenturen und Vertretungen im Ausland	4 072 119.87
	11. Personalkosten	
2 344 431.10	a) Besoldungen	2 442 116.35
5 242.80	b) Unfallversicherung	5 024.80
154 052.25	c) Personalversicherung	254 115.65
26 281.60	d) AHV	26 744.05
	12. Sachausgaben	
1 231 729.61	a) Laufende Kosten	1 294 119.02
20 000.—	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	50 000.—
2 057 169.89	B. Werbemittel	2 267 996.53
167 801.65	13. Drucksachen	269 786.40
167 079.75	14. Film	102 653.95
20 857.94	15. Photographie	23 351.78
22 525.35	16. Radio	13 763.90
15 058.25	17. Vorträge	19 150.25
151 698.80	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	165 005.05
435 055.25	19. Pressewerbung	623 506.45
182 007.60	20. Eigene Organe der SVZ	173 108.60
106 009.85	21. Frachten und Zölle	130 380.05
48 850.80	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	51 088.45
	23. Besondere Aktionen und Beiträge	
99 891.85	a) Besondere Aktionen	534 313.65
50 000.—	b) Werbebeiträge	161 888.—
590 332.80	c) Gemeinsame Aktionen mit den Regionen	—.—
1 396.82	III. Überschuss der Erträge	273 591.89
6 499 402.91		7 380 425.80

Bilanz auf 31. Dezember 1956

<i>Vorjahr</i>		<i>1956</i>
Fr.		Fr.
	Aktiven	
318 952.80	I. Flüssige Mittel	345 499.29
18 280.65	a) Kasse	13 885.40
105 455.65	b) Postcheck	126 025.79
76 213.50	c) Banken	102 830.10
119 003.—	d) Wertschriften	102 758.—
1 036 880.33	II. Guthaben	918 522.96
710 536.10	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	413 570.15
79 827.48	b) Debitoren	278 771.91
822.75	c) Marchzinsen	626.80
245 694.—	d) Transitorische Aktiven	225 554.10
122 674.60	III. Ausstehende Beiträge	254 849.60
2 751.—	IV. Mobilien (Versicherungswert Fr. 214 300.—)	4.—
<u>1 481 258.73</u>		<u>1 518 875.85</u>
	Passiven	
342 012.37	I. Kurzfristige Schulden	167 779.85
78 516.55	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	54 122.35
177 794.40	b) Kreditoren	59 822.35
	c) Transitorische Passiven	
37 657.80	aa) allgemeine	53 835.15
48 043.62	bb) nicht fällige Verpflichtungen für Propaganda aus dem Vorjahre	—.—
2 921.20	II. Delcredere	4 571.20
1 850.—	a) für nicht eingegangene Beiträge	3 500.—
1 071.20	b) für dubiose Debitoren	1 071.20
196 692.83	III. Reserven und Rückstellungen	133 300.58
64 260.47	a) Agentur-Erneuerungsfonds	3 825.17
132 432.36	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	129 475.41
939 632.33	IV. Ausgleichsfonds	1 213 224.22
938 235.51	Bestand am Anfang des Jahres	939 632.33
1 396.82	Überschuss der Erträge	273 591.89
<u>1 481 258.73</u>		<u>1 518 875.85</u>

Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds 1956

Einnahmen		Fr.
1. Bestand auf 1. Januar 1956		64 260.47
2. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1956		50 000.—
		<u>114 260.47</u>
 Ausgaben		
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam		2 624.55
2. Einrichtung der Agentur Brüssel		17 244.55
3. Einrichtung der Agentur Kairo		3 185.50
4. Einrichtung der Agentur Frankfurt		342.15
5. Einrichtung der Agentur London		11 035.85
6. Einrichtung der Agentur Madrid		53 408.10
7. Einrichtung der Agentur Mailand		1 727.30
8. Einrichtung der Agentur New York		4 605.—
9. Einrichtung der Agentur Paris		4 598.45
10. Einrichtung der Agentur Rom		3 061.45
11. Einrichtung der Agentur San Francisco		3 091.80
12. Einrichtung der Agentur Wien		5 510.60
13. Bestand auf 31. Dezember 1956		3 825.17
		<u>114 260.47</u>

Abrechnung des Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe 1956

Einnahmen		
1. Bestand auf 1. Januar 1956		132 432.36
		<u>132 432.36</u>
 Ausgaben		
1. Graphische und literarische Wettbewerbe		2 956.95
2. Bestand auf 31. Dezember 1956		129 475.41
		<u>132 432.36</u>

Bericht der Kontrollstelle

über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1956
der SVZ vom 21.–22. März 1957

In Ausübung der uns übertragenen Mandate haben wir am 21. und 22. März 1957 die Jahresrechnung 1956 der SVZ und die in den Aktiven und Passiven mit Fr. 1518875.85 abschliessende Bilanz auf 31. Dezember 1956 geprüft. Die gedruckt vorliegenden Rechnungen stimmen mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und mit den gesetzlichen Vorschriften überein. Die Vermögensbestände der Zentrale sind durch Bescheinigungen belegt.

Der Einnahmenüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 273591.89 wurde dem Ausgleichsfonds zugewiesen.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung die Genehmigung der Bilanz und Jahresrechnung 1956 und Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung.

Zürich, den 22. März 1957

Die Revisoren:

Rüfenacht, Obmann

F. Tissot

P. Juon